



## 19. Branebuurger Maart

Entrée libre

Thème de cette année:

Manger malin



Dimanche, le 16 juillet 2017  
de 10:00 à 18:00 hrs

Le **Marché de Brandenbourg** présente une panoplie de produits alimentaires de production biologique, artisanale et/ou régionale. Des concerts, des démonstrations, des animations, des expos, une tombola et un marché aux puces de jouets pour enfants complètent le tableau.



- P1 Këppenhaff
- P2 Baastenduerf Kierch
- P3 Ieselswee
- P4 Tandel Schoul

<http://branebuurger-maart.lu/>



Fernand Etgen

Minister fir Landwirtschaft, Wäibau an  
Konsumenteschutz

### ZESUMME GÉINT LIEWENSMËTTELVERSCHWENDUNG

„Een Drëttel vun alle Liewensmëttel déi weltwäit  
produzéiert ginn, gi verluer oder ewechgehäit !

Dat si ronn 1,3 Milliarden Tonne Liewensmëttel pro  
Joer! Bei jidderengem landen Dag fir Dag vill ze vill  
wäertvoll Liewensmëttel an der Dreckskeesch...

Et dierf net sinn, dass gläichzäitig 1 Milliard  
Mënschen Hunger leiden a mir mat onsen  
natierleche Ressourcë weiderhin esou ëmginn.

Mir müssen handeln! Aus etheschen,  
ekologeschen an ekonomesche Grënn.

Wann jidderee vun eis säi Verhalen och nëmmen e  
bësschen ännert, kënnen mer zesummen am Kampf  
géint Liewensmëttelverschwendung Grousses  
erreechen.“



E grouesse Merci un:



### Mat der Ënnerstëtzung vun:



INFO:

e-Mail: [branebuurger-maart@pt.lu](mailto:branebuurger-maart@pt.lu)

[www.naturpark-our.lu](http://www.naturpark-our.lu)



Fräien  
Entrée

Thema 2017:

Clever lessen



Sonndes, de 16. Juli 2017  
vun 10:00 bis 18:00 Auer

En internationale Maart mat Qualitéitsprodukter  
aus biologischer, handwierklecher a regionaler Produktioun, mat Musek,  
Virfeierungen, Animatiounen, Tombola a  
Kannerfloumaart“.



- P1 Këppenhaff
- P2 Baastenduerf Kierch
- P3 Ieselswee
- P4 Tandel Schoul

<http://branebuurger-maart.lu/>





## Sonndes 16. Juli - Maartprogramm

**10.00 - 18.00 Auer:**

### 19. Branebuurger Maart

Eng grouss Zuel Aussteller aus Lëtzebuerg an dem Ausland, dorënner Participanten aus Lauchröden (Wartburgkreis-Thüringen-D), offrëiere Liewensmëttel aus biologescher a regionaler Produktioun, Konschthandwierk a villes méi.

**11.00 Auer:**

### Offiziell Ouverture

**11.30 Auer:**

**Concert Apéro:** Waldbëlleger Musek

**15.00 Auer:**

### Concert



## Informationen:

Europe Direct an den Naturpark Our informéieren iwwer hir Aktivitéiten.

## De ganzen Dag iwwer:

- Antigaspi-Expo – d'Ausstellung zum Thema Liewensmëttelverschwendung vum Ministère fir Landwirtschaft, Wäibau a Konsumentenschutz
- Konschtausstellung an der Galerie „Al Molkerei“

## Porte Ouverte

Schräinerwierkstat

## Schmaachschoul...

Schmaache mat der „École du Goût“

Show-Cooking mam Berthe Elsen-Melkert - Autorin vum Kachbuch „Kache wéi fréier“

## Tombola

Hauptpräiser gesponsort vun Électricité Back an dem Restaurant De Griffel



© myenergy

## Animatione fir Grouss a Kleng:

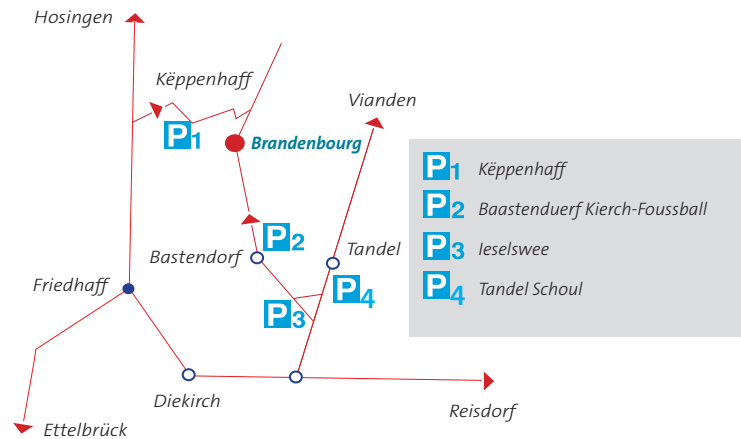
- Kannerfloumaart
- Sprangschlass
- Facepainting
- Animatione vum ORTAL
- Spaass mam Spillmobil

## Um Menu:

- Schnitzel mat Fritten an Zalot
- Kotletten, Grill- a Kéiswurstchen
- Gromperekichelcher
- Eisekuchen an Uebsttaarten
- Ourdaller Béier vum Cornelyshaff
- Champes a vill anert Gedrénks

## Organisation:

**Gemeng Tandel** mat de Veräiner an dem Naturpark Our



## Branebuurg ass net grouss a packt net vill Autoen.

Benotzt dofir w.e.g. d'Parkgeleeënheeten an d'gratis Navetten /  
Merci d'utiliser les navettes gratuites :

- **um Képpenhaff:** riets eran op der Strooss Dikrich – Housen: P1
- **zu Baastenduerf:** lënks eran op der Strooss Dikrich – Veinen P2 a P3
- **zu Tandel Schoul:** bei der Schoul: P4

## Zuch a Bus

Mam Zuch op Ettelbréck Gare an dann all Stonn (ëm 12 Minute vir) mam Bus Ligne 570 bis Tandel Schoul. Vun do aus fiert eis Navette. Retour op Ettelbréck mam Bus 570 vun Tandel aus all Stonn (ëm 3 Minute vir).

Horairen op [www.mobiliteit.lu](http://www.mobiliteit.lu)

